

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **32 (2005)**

Heft 5

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Ponctuel. Précis. Discret.

Comme un petit employé besogneux?

Au contraire! Comme un partenaire de toute confiance. Car aujourd'hui comme hier, les valeurs helvétiques traditionnelles – qualité, discrétion, innovation – jouissent d'un grand prestige. Surtout hors de nos frontières et, plus encore qu'ailleurs, dans le domaine des services linguistiques qui est le nôtre. Nos traductions déterminent l'accueil qui sera réservé à votre communication et son efficacité. Qu'il s'agisse de textes financiers, publicitaires, juridiques ou pharmaceutiques. Un seul cliché a bel et bien vécu: celui de la lenteur.

Quels que soient les destinataires de votre message, CLS Communication vous aide à communiquer avec succès.

Business Number Suisse +41 (0)848 205 000

www.cls-communication.com

CONFŒDERATIO HELVETICA

100% suisse. 100% personnel.

La montre suisse millésimée, au prix de seulement **CHF 175/EUR 113**, est une pièce unique, élégante et entièrement personnalisée: avec un véritable franc suisse pourvu du millésime de votre choix*, numérotée et gravée de votre nom et de votre date de naissance. Un cadeau pour vous, vos proches, amis et connaissances, collaborateurs fidèles et clients d'affaires.

*Ces millésimes à partir de 1900 n'ont pas été frappés et ne sont dès lors pas disponibles: 02, 15, 17, 18, 19, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 33, 35, 38, 41, 42, 48, 49, 50, 51, 54, 72. Les années manquantes sont pourvues du franc suisse le plus récent, en l'occurrence le millésime 2000. Les millésimes 2004 et 2005 ne sont pas encore en circulation, mais peuvent être demandés avec un supplément de CHF 18,-/EUR 12.

Boîtier en acier inoxydable, mouvement à quartz ETA SWISS MADE, étanche jusqu'à 50 m, verre minéral, bracelet en cuir véritable avec structure à perforations, boîte design. Y compris 1 an de garantie et assurance vol.



Vue de dos

Bon de commande

Oui, par la présente, je commande la montre millésimée, numérotée et personnalisée, au prix de seulement CHF 175/EUR 113, TVA compris, port et frais d'expédition, (Europe CHF 24/EUR 16, USA CHF 32/EUR 21, Rest du monde CHF 38/EUR 24), 1 an de garantie, y compris assurance vol. Délai de livraison environ 5 semaines.

Couleur du bracelet Millésime souhaité 05/07/41
 noir rouge

Texte exact pour la gravure

Prénom
Nom
Date de naissance

A envoyer à: Fink Medien AG, Versand-Service, Hohfuhren 223, CH-3123 Belp, téléphone +41 31 812 04 28, fax +41 31 812 04 30 ou vous pouvez placer votre ordre par internet: www.fink-medien.ch/onlineshop.htm

Monsieur Madame

Prénom: _____

Nom: _____

Rue: _____

NPA/Lieu: _____

Téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Mode de paiement: Facture et livraison à une adresse en Suisse (à mentionner)
(Port/Frais CHF 8/EUR 5)
 Mastercard/Visa CV2-Nr.
 American Express

Numéro de carte:

Valable jusqu'à:

